

**FRICHE LA BELLE DE MAI – Marseille**

**Théâtre / Spectacle en japonais sur-titré en français**

**Du mardi 12 au samedi 16 janvier 2010**



© Nagaré TANAKA

“ *L'Echange* raconte comment, subrepticement, les liens sacrés de l'amour qui unissent deux jeunes gens, sont mis à sac sous la poussée du monde qui les entoure et qui les tente. Leur innocence est ainsi jetée en pâture dans une jungle - le nouveau monde américain - où règne la loi du plus fort...”

Invité en 2009 par l'auteur Oriza Hirata à venir diriger à Tokyo des acteurs de sa compagnie (la Seinendan), Franck Dimech met ici en scène des comédiens japonais dans leur propre langue, nous livrant une nouvelle version de *L'Échange*.

Créé en octobre dernier à Tokyo, le public pourra découvrir ce nouveau spectacle de Franck DIMECH en version sur-titrée en français du 12 au 16 janvier 2010 à la Friche.

-----  
**HORAIRES : les 12, 14, 15 et 16 janvier 2010 à 20h, le 13 janvier à 19h**

**LIEU : Friche la Belle de Mai - 41, rue Jobin – 13003 Marseille**

**Réservations indispensables au 04 95 04 95 04 ou 06 17 59 24 95**

*Sur place : sélection d'ouvrages en vente par la Librairie Histoire de L'Oeil*

*& restauration japonaise proposée par le restaurant les grandes Tables de la Friche*

**A NOTER : Rencontre avec l'équipe artistique le samedi 09 janvier à 16h à la Librairie l'Histoire de L'OEil**

**LIEU : Librairie l'Histoire de L'OEil - 25, rue Fontagne, 13006 Marseille**

-----  
**ET AUSSI : Lecture mise en espace le 19 janvier 2010 au café littéraire de la Ville de Saint Louis (Alsace)**

-----  
*Création coproduite par la Compagnie SEINENDAN (Tokyo) / La Compagnie Théâtre de Ajmer (Marseille) / Système Friche Théâtre - Friche La Belle de Mai (Marseille), avec le soutien de la Japan Foundation. Avec le soutien de CulturesFrance, Ambassade de France au Japon, Ville de Marseille, Région Paca, Département des Bouches du Rhône, Centre européen d'études japonaises d'Alsace, et l'aimable concours de la Société Paul Claudel à Paris.*